

COMUNICATO n. 2240 del 19/08/2021

Traduzione in cimbrio

Euregio, 'z hefta å da sèkste editziong von konkórs “Dar Turismo trèfft di Låntbichtschaft”

'Z soindase offegetånt di zaitn zo nemma toal in konkórs “Dar Turismo trèfft di Låntbichtschaft” vürgetrakk drinn in Euregio Tirolo-Alto Südtirol Trentino von zboa autonome Provìntzan vo Tria un Poatzan un von Bundesland Tirol.

Dar konkórs bill schupfan pitt nåige metode zo lega panåndar un z'arbata vor di geaichegen ziln di bèlt vodar låntbichtschaft pittar bèlt von turismo.

'Z iz darzuar an okasiong zo vennase zbisnen mearare lentar boda in disan setz mang drauren afte prodjèkte, leng panåndar di pestn pratike un azmada gelånk herrichtn di prodjèkte boda khemmen vürgelekk.

Haltante kunt vo groaz vèrt boda håm dise zboa sachnadan, tutrisimo un låntbichtschaft vor ünsarne lentar, darzuar ke 'z iz a guata okasiong zo vennase unzo redase, dar konkors khint augehaltet von asesör vodar autonome Provìntz vo Tria vor di håntarbat, komèrtz, sport un turismo un vor di låntbichtschaft, beldar, katzu un vischan. Dar båndu iz khent ågenump vodar Provìntz vo Tria.

In konkors mangda nemmen toal saiz di pürgar alumma sèlbart saiz baispil, firme, kamöünder, feroine, istituziongen, schualn boda stian odar håm soin legål setz in Tirolo, Südtirol un Trentino.

Ma mage nemmen toa in konkors pitt provedimèntn, initsiativan, manifestatziongen, prodjèkte, prodotte odar dienst (sa gemacht, nå zo macha odar nå z'soina nidargelekk) boda ågian in lentar von Euregio un darzuar o idee un vürlegom boda mang khemmen gemacht un boda nåhelvan auzohalta un vürzotruga di kooperatziong zbisnen in turismo un di låntbichtschaft. 'Z soinda khent vürgelekk prais vor 6.000 euro.

Bia zo nemma toal

Zo nemma toal mochtma inngem an prodjèkt durch in briaf boma mage abenemmen vodar websait von konkors (https://www.tla-euregio.info/default_ita.aspx) khöbaz vor a prodjèkt 'z iz daz mearste 3 saitn A4 un darzuar magatnda soin åndre briavan (artikln afte djornél, press meldung odar åndar azta dar prodjèkt iz sa khent gemacht).

Fin benn

Dar lest tage zo maga nemmen toal in konkórs iz dar 17 bintmånat 2021. Dar briaf zo nemmada toal un allz bazta ågeat in konkórs mang khemmen geschikht durch mail in pdf atz all'indirizzo info@TLA-Euregio.info A djuria bart zornirn un khön berda hatt gebunnt. Dar prais bart khemmen gètt auz pan långez 2020.

Allz bazta iz zo mocha bizzan venntmaz afte websait: www.tla-euregio.info; zo bizzasan mearar vorsan dar gesèllschaft Transkom sas durch mail schraibante atz info@transkom.it odar årüavante in nummar +39 339 5308823.

Übersetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene
(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri)

(cdt)